

**Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva č. 19/2026**

Uzatvorená v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a § 631 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

**I.****Zmluvné strany**

**Objednávateľ:** Oravské múzeum P. O. Hviezdoslava  
**Sídlo:** 027 41 Oravský Podzámok č. 9  
**Zastúpený:** PaedDr. Mária Jagnešáková - riaditeľka múzea  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** SK21 8180 0000 0070 0048 1264  
**IČO:** 36145106  
**DIČ:** 2021437913  
**Telefón:** 043/5816119  
Ďalej len „objednávateľ“

**a**

**Autor:** Mgr. Marek Budaj, PhD.  
**Adresa:**  
**Rodné číslo:**  
**Bankové spojenie:**  
**IBAN:**  
Ďalej len „autor“

**II.****Predmet zmluvy****1. Predmetom tejto zmluvy je:**

- a. Závazok autora vytvoriť a odovzdať objednávateľovi riadne a včas podklady (vyhotovenie katalógu, vykonanie metrológie mincí, zoradenie fotografií do publikácie) a odborné texty v slovenskom jazyku, ktoré budú súčasťou pripravovanej publikácie. „Vzácné

- súbory mincí z Oravy a Malopoľska“ podľa potrebného rozsahu (ďalej len „dielo“).*
- b. Závazok autora vypracovať popis mincí depotu nájdeného vo Vasíľove, ktorý bol objavený v roku 1975 a dosiaľ nebol publikovaný. Publikácia bude uverejnená na konferencii s názvom „Hrady, zámky, platidlá“, pričom samotný depot bude prvý krát prezentovaný pre návštevníkov Oravského hradu v novej expozícii numizmatiky.
  - c. Závazok objednávateľa riadne a včas vytvorené dielo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú odmenu, podľa čl. IV tejto Zmluvy.
2. Predmet zmluvy je realizovaný v rámci projektu s názvom „Stredoveké pevnosti vo svetle súčasnosti“, číslo PLSK.03.01-IP.01-0007/25, v rámci úlohy: 4.12 Príprava publikácie “Vzácné súbory mincí z Oravy” - výdavky na externého experta - vypracovanie odbornej štúdie o minciach (numizmatik z Národnej Banky Slovenska). Projekt bude financovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) v programe cezhraničnej spolupráce INTERREG PL-SK 2021-2027.

### III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne a s náležitou odbornou starostlivosťou.
2. Autor sa zaväzuje vytvoriť a odovzdať dielo elektronicky - e-mailom , vo formáte Word na adresu objednávateľa:  
[archeologiaom@oravskemuzeum.sk](mailto:archeologiaom@oravskemuzeum.sk) do 15.10. 2026.
3. Objávateľ sa zaväzuje poskytnúť autorovi súčinnosť pri vytvorení diela.

### IV.

#### Odmena a jej splatnosť

1. Zmluvné strany sa dohodli o odmene za vytvorenie diela v celkovej výške 2 300 € (slovom: dvetisícristo eur).

2. V odmene podľa Čl. IV. bodu 1 tejto Zmluvy je zahrnuté aj poskytnutie licencie k dielu.
3. Objednávateľ a autor sa dohodli, že v súlade s ustanoveniami § 6 ods. 2 písm. a) a §43 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov si autor odmenu za vytvorenie diela a za licenciu vysporiada sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.
4. Objednávateľ daň neodvádza.
5. Nárok na odmenu vzniká autorovi odovzdaním diela objednávateľovi.
6. Spôsob vyplatenia odmeny je na účet autora.

## V.

### Licenčné podmienky

1. Autor ako poskytovateľ touto Zmluvou udeľuje objednávateľovi ako nadobúdateľovi licenciu na použitie diela na celú dobu trvania majetkových práv k dielu v zmysle Autorského zákona bez teritoriálneho obmedzenia.
2. Na základe tejto Zmluvy autor udeľuje objednávateľovi rozsahom a vecne neobmedzenú licenciu na všestranné použitie diela. Licencia sa udeľuje najmä, nie však výlučne, na nasledovné spôsoby použitia diela resp. ktorejkoľvek jeho časti:
  - a. Vydanie, verejné šírenie a sprístupnenie diela.
  - b. Spracovanie, preklad a adaptáciu diela.
  - c. Zaradenie diela do súborného diela.
  - d. Rozširovanie rozmnožením diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom, vypožičiavaním.
3. Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu k dielu. Autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela ako je uvedené v tejto Zmluve a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil objednávateľovi výhradnú licenciu.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu poskytnutej

licencie (ďalej len „sublicencia“). Autor podpisom tejto Zmluvy udeľuje objednávateľovi súhlas na udelenie sublicencie tretím osobám.

## VI.

### Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na celú dobu trvania majetkových práv k Dielu vyplývajúcu z príslušných právnych predpisov.
2. Práva a povinnosti touto Zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv a na webstránke Oravského múzea.
5. Zmluvné strany si tieto zmluvy prečítali, s ich obsahom bez akýchkoľvek výhrad súhlasia, voči ich forme nemajú žiadne námietky, či výhrady pričom vyhlasujú, že ich uzatvorili dobrovoľne, vážne, slobodne za všetkým účastníkom zrozumiteľných a nie nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
6. Autor, ako dotknutá osoba berie na vedomie, že objednávajúci ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ a v zmysle Zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov dáva svoj súhlas Oravskému múzeu P. O. Hviezdoslava na spracovanie svojich osobných údajov. Osobné údaje budú uchovávané po dobu, ktorá je určená v súlade so zákonom č.395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.

**Interreg**



Spolufinancovaný  
EURÓPSKOU ÚNIOU

Poľsko – Slovensko

**Stredoveké pevnosti  
vo svetle súčasnosti**

**V Oravskom Podzámku, dňa 27.2. 2026**

-----  
**PaedDr. Mária Jagnešáková**  
**Objednávateľ**

-----  
**Mgr. Marej Budaj, PhD.**  
**autor**



**ŽILINSKÝ  
SAMOSPRÁVNY  
KRAJ**

Oravské múzeum Pavla Országha Hviezdoslava  
027 41 Oravský Podzámok č.9; tel. +421(0)43/5816119  
e-mail: [muzeum@oravskemuzeum.sk](mailto:muzeum@oravskemuzeum.sk); webová stránka: [www.oravskemuzeum.sk](http://www.oravskemuzeum.sk)  
bankové spojenie: Štátna pokladnica; číslo účtu: SK21 8180 0000 0070 0048 1264  
IČO: 36145106; DIČ: 2021437913